联合国  $S_{/PV.4906}$ 



## 安全理事会

临时逐字记录

第五十九年

# 第四九〇六次会议

2004 年 1 月 30 日星期五上午 11 时 45 分举行 纽约

主席: (智利) 巴利先生 成员: 加斯帕尔•马丁斯先生 贝宁 阿德奇先生 巴西 萨登贝格先生 中国 张义山先生 法国 达阿雄夫人 德国 普洛伊格先生 艾哈迈德先生 巴哈先生 莫措克先生 拉夫罗夫先生 阿里亚斯先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . . . 汤姆森先生 霍利迪先生 美利坚合众国 ......

### 议程项目

格鲁吉亚局势

秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告(S/2004/26)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午 11 时 40 分开会

#### 通过议程

议程通过。

#### 格鲁吉亚局势

秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告 (\$/2004/26)

**主席**(以西班牙语发言):安全理事会现在开始 审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商 中达成的谅解开会的。

安全理事会成员面前有秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告,即文件 S/2004/26。安理会成员面前还有文件 S/2004/77,其中载有安理会先前磋商中达成的一项决议草案的文本。

我的理解是,安全理事会已准备对其面前的决议 草案进行表决。除非有人反对,否则我现在就将决议 草案付诸表决。 没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

#### 赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、巴西、智利、中国、 法国、德国、巴基斯坦、菲律宾、罗马尼亚、俄 罗斯联邦、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王 国、美利坚合众国

**主席**(以西班牙语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1524 (2004)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

上午11时45分散会